



COMUNE DI PONSACCO

Provincia di Pisa

ORIGINALE

DETERMINAZIONE N.	470
DATA	04/11/2024

OGGETTO:

INTERVENTI DI POTATURA E/O ABBATTIMENTO DI ALBERI SUL TERRITORIO COMUNALE PER IL PERIODO NOVEMBRE 2024 – MARZO 2025. AGGIUDICAZIONE DEFINITIVA E RICHIESTA GARANZIE ALLA SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE PONTEVERDE.
CODICE CIG B3F227E787

IL RESPONSABILE DEL 5° SETTORE

Richiamati:

- Il Decreto del Sindaco n. 43 del 29/09/2023 con il quale è stato attribuito al sottoscritto l'incarico di Responsabile del Settore V, a far data dal 01/05/2023 e per un periodo non eccedente il 60° giorno dalla data di proclamazione del Sindaco;
- il Documento Unico di Programmazione (DUP) 2024-2026, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 76 del 29/12/2023;
- il Bilancio di previsione finanziario per l'esercizio 2024, 2025 e 2026 approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 78 del 29/12/2023 e successive variazioni;
- il Piano Esecutivo di Gestione (PEG) 2024-2026, approvato con Deliberazione di Giunta Comunale n. 1 del 17/01/2024 e successive variazioni;

Premesso che:

- gli interventi di potature e abbattimento, nel corso dell'anno, si rendono necessari per la manutenzione, la salvaguardia e il decoro delle piante e delle aree dove sono ubicate, nonché per la sicurezza di persone e cose, all'interno sia di parchi e giardini, sia di piazze e spazi pubblici, piuttosto che a nei cortili di edifici pubblici come scuole, palestre e impianti sportivi;
- il servizio in oggetto prevede interventi di potatura, sfalciatura e abbattimento sulle essenze arboree indicate nell'elenco riportato nel capitolato;

- la esecuzione di tutti gli interventi descritti, si rende necessaria anche ai fini della messa in sicurezza delle piante e degli alberi, per evitare possibili cadute degli stessi o dei relativi rami, che potrebbero determinare il verificarsi di possibili situazioni di pericolo per la pubblica incolumità in occasione di forti venti o altre calamità naturali.
- il servizio di manutenzione straordinaria di potatura degli alberi deve essere affidato a ditta esterna in quanto l'Amministrazione Comunale non dispone di personale specializzato e delle necessarie attrezzature per poterli svolgere direttamente;

Ritenuto opportuno pertanto di affidare il servizio per gli “INTERVENTI DI POTATURA E/O ABBATTIMENTO DI ALBERI SUL TERRITORIO COMUNALE PER IL PERIODO NOVEMBRE 2024 – MARZO 2025”, e comunque anche per il periodo successivo fino ad esaurimento delle risorse economiche stanziare;

Visto il progetto del servizio “INTERVENTI DI POTATURA E/O ABBATTIMENTO DI ALBERI SUL TERRITORIO COMUNALE PER IL PERIODO NOVEMBRE 2024 – MARZO 2025”; (agli atti) dell'importo complessivo di € 39.997,00 di cui € 31.965,38 per servizi a base d'asta, € 819,62 per oneri sicurezza non soggetti a ribasso e 7.212,70 per somme a disposizione dell'Amministrazione, costituito dai seguenti documenti:

- Relazione Tecnica;
- Quadro economico
- Capitolato speciale di Appalto
- Computo metrico,
- Elenco Prezzi unitari
- Cronoprogramma

Considerato che tale prezzo è comprensivo della paga oraria degli operatori, delle necessarie attrezzature, compresa la rimozione materiale di risulta eventuale, e di tutti gli oneri che si rendono necessari per l'espletamento dei lavori in oggetto.

Preso atto che il servizio in oggetto trattasi di lavori dell'importo inferiore alla soglia comunitaria ovvero inferiore a € 221.000,00 ai sensi dell'art. 14 comma 1 lett. c) del D.L. 36/2023;

Visto che l'art. 50 comma 1 lett. b) del D.L. 36/2023 consente, per servizi di importo inferiore a € 140.000, l'affidamento diretto anche senza consultazione di più operatori economici, purché in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali;

Visto che la Cooperativa sociale Onlus Ponteverde con sede in Pontedera, Piazza Vittime Lager Nazisti, 3 – (P. Iva 01245505029), si è dichiarata immediatamente disponibile e possiede le competenze professionali per svolgere il lavoro in oggetto;

Ritenuto quindi necessario, a garanzia dell'efficacia e tempestività dell'azione Amministrativa, procedere all'affidamento diretto per “INTERVENTI DI POTATURA E/O ABBATTIMENTO DI ALBERI SUL TERRITORIO COMUNALE PER IL PERIODO NOVEMBRE 2024 – MARZO 2025” alla Cooperativa sociale Onlus Ponteverde con sede in Pontedera, Piazza Vittime Lager Nazisti, 3 – (P. Iva 01245505029);

Dato atto che, in data 21/10/2024 sulla piattaforma START veniva invitata a presentare un'offerta la SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE ONLUS PONTEVERDE con sede legale in PIAZZA VITTIME DEI LAGER NAZISTI, 3, 56025 PONTERA (PI), P.I. 1294550502;

Considerato che in data 22/10/2024 tramite il sistema START si è proceduto all'apertura dell'offerta della Società Cooperativa Sociale Onlus PONTEVERDE con sede legale in PIAZZA Vittime Dei Lager Nazisti, 3, 56025 PONTEDERA (PI), P.I. 1294550502, pervenuta in pari data e che ha offerto il ribasso percentuale di **0,00118%** per un importo di € 31.965,00 oltre oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso pari a € 819,62 per un totale di € 32.784,62 portato a € **39.997,24** per I.V.A. al 22% (allegata e parte integrante);

Visti gli artt. 17, commi 5, 8 e 50 comma 6 del D.Lgs 36/2023;

Visto l'art. 229, comma 2, del Codice, secondo cui le disposizioni ivi previste acquistano efficacia a partire dal 1° luglio 2023;

Considerato che i controlli circa il possesso dei requisiti generali di cui agli art. 94 e 95 del d.lgs. n. 36/2023 risultano verificati;

Dato atto che è stata condotta a cura del sottoscritto la verifica dei requisiti di idoneità tecnico professionale di cui al D.lgs. 81/2008;

Ritenuto necessario procedere all'aggiudicazione definitiva del servizio di che trattasi alla Società Cooperativa Sociale Onlus PONTEVERDE con sede legale in PIAZZA Vittime Dei Lager Nazisti, 3, 56025 PONTEDERA (PI), P.I. 1294550502;

Visto l'allegato quadro economico modificato in seguito alle risultanze di gara ed il cronoprogramma dell'opera allegato al presente atto che risulta coerente altresì con il programma dei flussi di pagamento (allegati e parte integrante);

Visto l'allegato schema di scrittura privata da sottoscrivere con la ditta (allegato e parte integrante);

Preso atto che la Società Cooperativa Sociale Onlus PONTEVERDE con sede legale in PIAZZA Vittime Dei Lager Nazisti, 3, 56025 PONTEDERA (PI), P.I. 1294550502, deve presentare idonea cauzione definitiva ai sensi dell'art. 117 comma 1 del D.Lgs 36/2023 e idonea polizza assicurativa ai sensi dell'art.117 comma 10 del D.Lgs 36/2023;

Dato atto che la Società Cooperativa Sociale Onlus PONTEVERDE con sede legale in PIAZZA Vittime Dei Lager Nazisti, 3, 56025 PONTEDERA (PI), è in regola con i pagamenti contributivi, assicurativi e previdenziali all'INAIL, INPS e Cassa Edile come da DURC On Line n. prot. INAIL_44537801 con scadenza validità il 07/11/2024 (allegato e parte non integrante);

Preso atto che alla suddetta procedura, trattandosi di appalto di importo inferiore alle soglie di rilevanza europea, non si applica il termine dilatorio di cui all'art. 18 comma 3 let. d) e 55 comma 2 del D.Lgs 36/2023 e pertanto è possibile procedere alla stipula del contratto;

Considerato che ai sensi dell'art. 225 comma 1 del D.lgs 36/2023, verrà rispettato quanto disposto dall'art. 34 Reg. (UE) 2021/241 in materia di informazione e pubblicità, pertanto l'aggiudicazione alla Società Cooperativa Sociale Onlus PONTEVERDE verrà resa nota mediante pubblicazione:

- sul sito informatico dell'Osservatorio Contratti Pubblici della Regione Toscana;
- sulla piattaforma Start della Regione Toscana;

- all'Albo Pretorio del Comune di Ponsacco;
- nella sezione "Amministrazione Trasparente" del sito internet istituzionale di questo Ente all'interno della sottosezione "Bandi di Gara e Contratti/Informazioni sulle singole procedure" i dati previsti dall'Art. 37 c.1 e 2 del D.Lgs. 33/2013;

Rilevato che il presente procedimento è soggetto agli obblighi di cui all'art. 3 della L. 136/2010 (tracciabilità dei flussi finanziari) e pertanto è stato assunto il relativo CIG B3F227E787, in quanto si tratta di opera di investimento pubblico;

Dato atto che la spesa derivante dal quadro economico di progetto pari a € 39.997,70 trova copertura finanziaria sul Bilancio 2024/2026 nel seguente modo e secondo il cronoprogramma allegato al presente atto che risulta coerente altresì con il programma dei flussi di pagamento al Cap. 1520/012 per "INTERVENTI DI POTATURA E/O ABBATTIMENTO DI ALBERI SUL TERRITORIO COMUNALE PER IL PERIODO NOVEMBRE 2024 – MARZO 2025";

Considerato che il Responsabile Unico del Progetto per i servizi in oggetto è il Dott. Arch. Chiara Giani;

Visti:

- il D.Lgs. 267/2000 "Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali";
- il D.Lgs. 31 marzo 2023 n. 36 "Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici";
- il Regolamento di Contabilità approvato con Delibera di Consiglio n. 4 del 31/03/2016;
- il Regolamento sull'Ordinamento degli Uffici e dei Servizi approvato con Deliberazione della Giunta Comunale n. 156 del 19/10/2022;
- il Regolamento dei Contratti dell'Ente approvato con la Delibera di Consiglio n. 103 del 29/11/2005;
- il Regolamento per gli incentivi per funzioni tecniche approvato con Deliberazione di Giunta Comunale n. 77 del 29/05/2018;
- la Delibera di C.C. n. n.76 del 29/12/2023, dichiarata immediatamente eseguibile, che approva la nota di aggiornamento al Documento Unico di Programmazione (DUP) per il triennio 2024/2026;
- la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 78 del 29/12/2023 che approva il Bilancio di previsione finanziario per l'esercizio 2024, 2025 e 2026;
- la Deliberazione di G.C. n. 1 del 17/01/2024 che approva il Piano Esecutivo di Gestione (P.E.G.) per il triennio 2024/2026;

Accertata la propria competenza in base al Decreto del Sindaco n. 43 del 29/04/2023, nonché ai sensi del combinato disposto dell'art. 107 del D.Lgs. 267/2000 e del Regolamento sull'Ordinamento degli Uffici e dei Servizi;

Dato atto che il sottoscritto, in relazione al presente procedimento, non si trova in situazione di conflitto d'interesse, anche potenziale, ai sensi e per gli effetti dell'art. 6 bis della L. 241/90 dell'art. 6 del DPR 62/2013;

Dato atto che la presente determinazione sarà esecutiva con l'apposizione del visto di regolarità contabile, attestante la copertura finanziaria rilasciato dal responsabile del Servizio Finanziario, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 151, comma 4°, del T.U. degli Enti Locali;

Ritenuto che l'istruttoria preordinata alla emanazione del presente atto consenta di attestare la regolarità e la correttezza di quest'ultimo ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 147 bis del D. Lgs. 267/2000 e ss.mm.ii. così come modificato dall'art. 3 del D.L.10/10/2010 n. 174 convertito con modificazioni dalla L. 7/12/2012 n. 213 "Disposizioni urgenti in materia di finanza e di funzionamento degli Enti Territoriali";

DETERMINA

- 1) **Di approvare** il progetto degli "INTERVENTI DI POTATURA E/O ABBATTIMENTO DI ALBERI SUL TERRITORIO COMUNALE PER IL PERIODO NOVEMBRE 2024 – MARZO 2025" redatto dal Progettista Arch. Andrea Giannelli, costituito dai seguenti documenti:
 - i. Relazione Tecnica;
 - ii. Quadro economico
 - iii. Capitolato speciale di Appalto
 - iv. Computo metrico,
 - v. Elenco Prezzi unitari
 - vi. Cronoprogramma

- 2) **Di affidare** direttamente, per le ragioni di cui in premessa, il servizio di "INTERVENTI DI POTATURA E/O ABBATTIMENTO DI ALBERI SUL TERRITORIO COMUNALE PER IL PERIODO NOVEMBRE 2024 – MARZO 2025", alla Cooperativa sociale Onlus Ponteverde con sede in Pontedera, Piazza Vittime Lager Nazisti, 3 – (P. Iva 01245505029), in quanto servizio di importo inferiore a € 140.000,00 ai sensi dell'art. 50 comma 1 lett. b) del D.Lgs. 36/2023;

- 3) **Di approvare** l'offerta economica della Cooperativa sociale Onlus Ponteverde con sede in Pontedera, Piazza Vittime Lager Nazisti, 3 – (P. Iva 01245505029), pervenuta in data 22/10/2024 tramite il sistema telematico START, per "INTERVENTI DI POTATURA E/O ABBATTIMENTO DI ALBERI SUL TERRITORIO COMUNALE PER IL PERIODO NOVEMBRE 2024 – MARZO 2025", che ha offerto il ribasso percentuale di **0,00118%** per un importo di € 31.965,00 oltre oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso pari a € 819,62 per un totale di € **32.784,62** portato a € **39.997,24** per I.V.A. al 22% (allegata e parte integrante);

- 4) **Di far fronte** alla spesa complessiva di € **39.997,70** nel seguente modo:
 - i. Per servizi nei confronti della Cooperativa sociale Onlus Ponteverde con sede in Pontedera, Piazza Vittime Lager Nazisti, 3 – (P. Iva 01245505029) pari all'importo di € 31.965,00 oltre oneri per la sicurezza pari a € 819,62 non soggetti a ribasso, portato ad € **39.997,24** per IVA al 22% alla Missione 10 Programma 5 Titolo 2 Macroaggregato 2 del Cap. 1520/012 "Sistemazione verde pubblico manutenzioni straordinarie" del bilancio corrente, nel modo indicato nella tabella che segue secondo l'esigibilità sotto indicata:

- ii. Imprevisti pari all'importo di € 0,46 alla Missione 10 Programma 5 Titolo 2 Macroaggregato 2 del Cap. 1520/012 "Sistemazione verde pubblico manutenzioni straordinarie" del bilancio corrente, nel modo indicato nella tabella che segue secondo l'esigibilità sotto indicata:

5) Di imputare la spesa complessiva di € 39.997,70 così come da tabella sottostante:

MISS.	PROG.	TITOLO	MACROAGGR.	CAP.	IMPORTO	ANNO
10	5	2	2	1520/012	39.997,70	2024

6) Di approvare l'allegato schema di scrittura privata, l'allegato quadro economico modificato a seguito di gara e il cronoprogramma della spesa (allegati e parte integrante);

1) Di richiedere all'impresa aggiudicataria Società Cooperativa Sociale Onlus PONTEVERDE con sede legale in PIAZZA Vittime Dei Lager Nazisti, 3, 56025 PONTEDERA (PI), la costituzione della garanzia fidejussoria, ai sensi dell'art. 117 comma 1 del D. Lgs. 36/2023, per il servizio in oggetto pari al 10% dell'importo di aggiudicazione del servizio stesso e cioè dell'importo di € 3.278,46 che potrà essere costituita nei modi previsti di legge;

2) Di richiedere alla Società Cooperativa Sociale Onlus PONTEVERDE con sede legale in PIAZZA Vittime Dei Lager Nazisti, 3, 56025 PONTEDERA (PI), ai sensi dell'art. 117 comma 10 del D. Lgs. 36/2023, la stipula di una assicurazione pari a:

- € 32.784,62 (importo contrattuale) per tutti i danni materiali e diretti subiti dalla stazione appaltante a causa del danneggiamento e della distruzione delle opere oggetto dell'appalto verificatisi nel corso dell'esecuzione dei lavori (partita opere ed impianti permanenti e temporanei);
- € 32.784,62 per tutti i danni materiali e diretti subiti dalla stazione appaltante nel corso dell'esecuzione dei lavori a causa del danneggiamento o della distruzione delle opere preesistenti poste nel luogo di esecuzione dei lavori e causati o comunque connessi alla costruzione delle opere assicurate di cui al precedente punto (partita opere ed impianti preesistenti);
- € 32.784,62 per le spese necessarie per demolire sgomberare e trasportare alla più vicina discarica autorizzata disponibile i residui delle cose assicurate a seguito di sinistro indennizzabile, nonché il rimborso dello smaltimento dei residui delle cose assicurate (partita 3: demolizione e sgombero);

la polizza copre anche la responsabilità civile verso terzi con massimale di € 500.000,00 ed in particolare deve coprire il danneggiamento a cose di proprietà di terzi in conseguenza di un fatto connesso con la costruzione delle opere oggetto dell'appalto, verificatosi nel luogo di esecuzione dei lavori e nel corso degli stessi.

3) Di dare atto altresì di aver accertato preventivamente che la presente spesa è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa e con le disposizioni di cui all'art.183 del TUEL. Codice IPA U9MGCS;

4) Di dare atto che l'IVA sulle sopracitate fatture sarà trattenuta ai sensi del comma 629 dell'articolo unico della Legge n. 190/2014, Legge di Stabilità per l'anno 2015, e successivamente riversata all'erario secondo le indicazioni contenute nell'emanando Decreto Ministeriale, attuativo della norma;

- 5) **Di dare atto** che la presente aggiudicazione non costituisce la conclusione del contratto che sarà stipulato successivamente;
- 6) **di disporre**, ai sensi dell'art. 17 comma 5 50 comma 6 del d.l. 36/2023, la consegna dei lavori in via d'urgenza nella more della verifica dei requisiti generali e speciali e il conseguente avvio anticipato dei lavori, fatta salva la necessità di richiedere all'appaltatore la cauzione definitiva e il rimborso delle spese di pubblicità legale;
- 7) **Di incaricare** il personale del V° Settore a:
 - pubblicare nella sezione "Amministrazione Trasparente" del sito internet istituzionale di questo Ente all'interno della sottosezione "Bandi di Gara e Contratti/Delibera a Contrarre" il presente provvedimento così come stabilito dall'Art. 37 c.2 del D. Lgs. 33/2013;
 - pubblicare nella sezione "Amministrazione Trasparente" del sito internet istituzionale di questo Ente all'interno della sottosezione "Bandi di Gara e Contratti/Informazioni sulle singole procedure" i dati previsti dall'Art. 37 c.1 del D.Lgs. 33/2013 aggiornando gli stessi in sede di liquidazione delle fatture presentate.
- 8) **Di dare atto** che le funzioni di RUP sono svolte dall' Arch. Chiara Giani, Responsabile del Servizio Gestione Verde Pubblico;
- 9) **Di trasmettere** al Settore Ragioneria il presente atto ai fini della acquisizione del parere di regolarità contabile ed il visto di attestazione della copertura finanziaria reso dal Responsabile del Servizio Finanziario ai sensi dell'art. 147 bis comma 1 del sopracitato D.Lgs. n. 267/2000, che verranno formalizzati mediante sottoscrizione riportata in calce al presente provvedimento;
- 10) **Di dare atto** che, salvo specifiche disposizioni normative speciali, contro il presente provvedimento possono essere proposte le azioni innanzi al TAR Toscana ai sensi del Decreto Legislativo 2 luglio 2010 n. 104 "Attuazione dell'art. 44 della Legge 18 giugno 2009 n. 69 recante delega al Governo per il riordino del processo amministrativo", nei termini e nei modi in esso previsti

Il Responsabile del 5° Settore
GIANNELLI ANDREA / ArubaPEC S.p.A.

Attestazione di regolarità e correttezza del presente atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 147 bis del D.Lgs. 267/2000.

Il Responsabile del 5° Settore
GIANNELLI ANDREA / ArubaPEC S.p.A.

IMPEGNI DI SPESA

ESERCIZIO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CAPITOLO	IMPEGNO	IMPORTO
2024	SISTEMAZIONE VERDE PUBBLICO MANUTENZIONI STRAORDINARIE (Giani)	10052.02.0015 20012	1045	39.997,24
2024	SISTEMAZIONE VERDE PUBBLICO MANUTENZIONI STRAORDINARIE (Giani)	10052.02.0015 20012	1046	0,46

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale costituisce originale dell'Atto; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' consultabile sul sito internet del Comune di Ponsacco per il periodo della pubblicazione.



COMUNE DI PONSACCO

Provincia di Pisa

DETERMINAZIONE N.	470	SET5
DATA	04/11/2024	

Oggetto: INTERVENTI DI POTATURA E/O ABBATTIMENTO DI ALBERI SUL TERRITORIO COMUNALE PER IL PERIODO NOVEMBRE 2024 – MARZO 2025. AGGIUDICAZIONE DEFINITIVA E RICHIESTA GARANZIE ALLA SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE PONTEVERDE.
CODICE CIG B3F227E787

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE E ATTESTAZIONE DI COPERTURA FINANZIARIA

Si attesta la regolarità contabile e la copertura finanziaria della determinazione di cui all'oggetto ai sensi dell'art. 151, comma 4 e del'art 153, comma 5, del T.U., approvato con D.Lgs. 18 Agosto 2000 n. 267.

IMPEGNI DI SPESA

E/U	ESERCIZIO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CAPITOLO	IMPEGNO	IMPORTO
U	2024	SISTEMAZIONE VERDE PUBBLICO MANUTENZIONI STRAORDINARIE (Giani)	10052.02.001520012	1045	39.997,24
U	2024	SISTEMAZIONE VERDE PUBBLICO MANUTENZIONI STRAORDINARIE (Giani)	10052.02.001520012	1046	0,46

Ponsacco, 05/11/2024

Il Responsabile 2° Settore

BIONDI ALESSANDRA / ArubaPEC S.p.A.

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale costituisce originale dell'Atto; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' consultabile sul sito internet del Comune di Ponsacco per il periodo della pubblicazione.



COMUNE DI PONSACCO

Provincia di Pisa

DETERMINAZIONE N.	470	SET5
DATA	04/11/2024	

Oggetto: INTERVENTI DI POTATURA E/O ABBATTIMENTO DI ALBERI SUL TERRITORIO COMUNALE PER IL PERIODO NOVEMBRE 2024 – MARZO 2025. AGGIUDICAZIONE DEFINITIVA E RICHIESTA GARANZIE ALLA SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE PONTEVERDE.
CODICE CIG B3F227E787

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è pubblicata all'Albo On Line sito istituzionale del Comune in data **05/11/2024** e vi rimarrà per 15 giorni consecutivi, compreso il giorno iniziale di affissione.

Ponsacco, li 05/11/2024

L'Addetto alla Pubblicazione
GLORIA CIONI / Intesi Group S.p.A.

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale costituisce originale dell'Atto; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' consultabile sul sito internet del Comune di Ponsacco per il periodo della pubblicazione.